and 904-92 dated 17 June 1992, 948-92 dated 23 June 1992, 1002-92 dated 30 June 1992, 1192-92 dated 19 August 1992, 1244-92 dated 26 August 1992, 1402-92 dated 23 September 1992, 1469-92 and 1470-92 dated 30 September 1992, 1509-92 dated 7 October 1992, 1755-92 dated 2 December 1992, 1890-92 dated 16 December 1992, 124-93 dated 3 February 1993, 209-93 dated 17 February 1993, 423-93 dated 24 March 1993, 729-93 dated 20 May 1993, 744-93 and 745-93 dated 26 May 1993, 869-93 dated 16 June 1993, 950-93 and 951-93 dated 30 June 1993, 1472-93 dated 20 October 1993, 1899-93 dated 15 December 1993, 69-94 dated 10 January 1994, 612-94 dated 27 April 1994, 896-94 dated 15 June 1994, 1779-94 dated 14 December 1994 and 386-95 dated 22 March 1995, 1179-95 dated 30 August 1995 and 1638-95 dated 13 December 1995, is further amended in section 22 by substituting the following for paragraph c.1:

- "(c. 1) any refractive surgery, with the exception of the following cases, where there is a documented failure in respect of corrective lenses and contact lenses:
- i. astigmatism of more than 3 diopters, measured from the cornea, acquired subsequently to trauma, to corneal pathology or to corneal surgery considered as an insured service and not secondary to refractive surgery carried out for a condition other than that provided for in subparagraph *ii*;
- ii. anisometropia of more than 5 diopters, measured from the cornea, entailing a functional deficit in vision and not secondary to refractive surgery carried out for a condition other than that provided for in subparagraph *i*;".
- **2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

9649

Gouvernement du Québec

## **O.C. 328-96,** 13 March 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### **Bread distributors**

- Montréal
- Amendments

Decree to amend the Decree respecting bread distributors in the Montréal region

WHEREAS the Government made the Decree respecting bread distributors in the Montréal region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 28);

WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree upon the recommendation of the Minister of Labour:

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of a draft amending Decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 August 1995, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting bread distsributors in the Montréal region, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER, Clerk of the Conseil exécutif

# Decree to amend the Decree respecting bread distributors in the Montréal region

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 8)

**1.** The Decree respecting bread distributors in the Montréal region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 28), amended by Orders in Council 866-83 dated 27 April 1983 and 1256-92 dated 26 August 1992, is further amended in section 1.01

- (1) by substituting "l" for "f" for the designation of paragraph "f";
  - (2) by inserting the following after paragraph e:
- "(f) "home-made style bread": any bread made by hand individually and baked without a mould or in a separate individual mould;
- (g) "specialty bread": any bread other than "white bread", "whole-wheat bread", "hot-dog buns", "hamburger buns" to which ingredients such as spices, cheese or other products clearly differentiating it from the abovementioned breads have been added;
- (h) "white bread": any bread made by baking in a mould yeast-based dough, prepared from white flour that may or may not be enriched or bleached, to which ingredients such as milk, bran, cracked wheat, fibres, grain seeds or raisins may be added;
- (i) "whole-wheat bread": any bread made by baking in a mould yeast-based dough, prepared from whole-wheat flour or from a mixture of white flour, that may or may not be enriched or bleached, with at least 60 % of whole-wheat flour;
- (j) "hot-dog buns": any buns made by baking in a mould yeast-based dough, prepared from white flour that may or may not be enriched or bleached, or from whole-wheat flour or from a mixture of white flour that may or may not be enriched or bleached and whole-wheat flour, used primarily for preparing hot-dogs;
- (k) "hamburger buns": any buns made by baking in a mould yeast-based dough, prepared from white flour that may or may not be enriched or bleached, or from whole-wheat flour or from a mixture of white flour that may or may not be enriched or bleached and whole-wheat flour, used primarily for preparing hamburgers;
- **2.** The following is substituted for section 5.07 of the Decree:
- "5.07 No delivery, transportation or shipping, unless the two latter cases involve the transportation or shipping of bakery products in transit or intended for a location other than a retail trade establishment, may be carried out on Sunday and Monday, which are established as non-working days. Notwithstanding the foregoing, the delivery, transportation and shipping of homemade style bread and specialty bread may be carried out on Sunday and Monday, provided that employees working 5 days in a week are entitled to 2 consecutive days off, one of which must be Sunday."

**3.** Section 6.03 is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

"This section does not apply to employees involved in the delivery, transportation and shipping of homemade style bread or specialty bread.".

**4.** Section 6.06 is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

"This section does not apply to employees involved in the delivery, transportation and shipping of homemade style bread or specialty bread.".

**5.** This Decree comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9650

### **M.O.**, 1996

#### Order number 9501400 of the Minister of Natural Resources dated 19 March 1996

Regulation respecting unit rates applicable to the calculation of dues for forest management permits for the supply of wood processing plants

WHEREAS under the third paragraph of section 5 of the Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1), the Minister shall determine the unit rates for the classes of forest management permits for which the unit rates have not been determined by regulation of the Government;

WHEREAS under section 72 of that Act, the Minister shall determine the unit rate corresponding to the stumpage value of standing timber according to the rules of calculation determined by regulation of the Government;

WHEREAS by Order in Council 372-87 dated 18 March 1987, the Government made the Regulation respecting forest royalties;

WHEREAS it is expedient to establish, in accordance with sections 2 and 7 of that Regulation, the unit rates for the stumpage value of standing timber applicable to the calculation of dues payable by the holder of a forest management permit for the supply of a wood processing plant for the 1996-1997 fiscal year;